

ИЗВЕСТИЯ

СЕССИЯ СОЮЗНОГО ПАРЛАМЕНТА ВНОВЬ ПЕРЕНЕСЕНА. ПОЛИТИЧЕСКИЕ РАЗНОГЛАСИЯ НЕ ДОЛЖНЫ СОРВАТЬ СРОКИ ПОДПИСАНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ДОГОВОРА

В третий раз переносится дата открытия первого заседания сессии Верховного Совета СССР нового состава. Вначале, согласно Закону об органах государственной власти и управления Союза ССР в переходный период, сессия должна была открыться 2 октября. Затем последовал Указ Президента СССР о переносе срока созыва сессии Верховного Совета СССР на 31 октября. Объясняется это тем, что руководители некоторых республик сообщили о невозможности завершить формирование своих делегаций в состав союзного парламента до 8 октября текущего года.

Вечером 3 октября собравшимся в Кремле журналистам руководитель пресс-службы Верховного Совета СССР А. Масленикин объявил, что руководители республиканских делегаций готовы встретиться с представителями средств массовой информации и ответить на их вопросы. Однако вопреки ожиданиям никто из представителей республик к ним так и не вышел.

Скорее всего, произошла обыкновенная накладка. Вообще создается впечатление, что аппарат Верховного Совета СССР находится в состоянии растерянности, и это сказывается на выполнении им своих функций. Заметно труднее стало получать информацию о деятельности парламента страны, и, наоборот, в парламентских стенах вдруг появляются сенсационные, едва ли не скандальные документы неизвестного происхождения. Очевидно, скандальность обстановки безвременья и неопределенности. И по-человечески это можно понять. Что требовать от сотрудников аппарата, когда до сих пор остается неясной судьба председателей палат Верховного Совета!

Тем не менее из информированных источников удалось узнать, что определение новой даты начала работы сессии далось нелегко. Основная проблема состоит в том, что три республики — Украина, Армения и Азербайджан пока не сформировали делегации в союзный парламент. Начинать же работу сессии без их участия смысла не имеет. На Украине выборы депутатов должны состояться 8 октября, в Армении — 7—9 октября, в Азербайджане — 16 октября. Стало также известно, что в работе союзного парламента примут участие представители Грузии, правда, в качестве наблюдателей. Кроме того, появились основания предполагать, что к работе Верховного Совета Союза подключится в какой-то форме и Молдова.

Наибольшие вопросы вызывает перспектива участия в работе союзного парламента Украины. Известно, что сегодня там активно обсуждается, участвовать ли вообще республике в деятельности межреспубликанских, центральных органов. И 8 октября, таким образом, можно считать датой определения окончательной позиции. От этой позиции будет во многом зависеть будущее Верховного Совета Союза. Между тем лозунг об отказе участвовать в работе союзного парламента имеет пре-

деленную популярность на Украине, и, в частности, в республиканском Верховном Совете. И есть основания полагать, что в ходе разразившейся в республике предвыборной борьбы претенденты на президентский пост не устоят перед соблазном разыграть его в качестве козырной карты.

Известие о переносе даты сессии журналисты узнали едва ли не случайно. Потому что несколько десятков представителей советских и зарубежных средств массовой информации собрались в этот вечер в малом зале Верховного Совета совсем по другому поводу. Свою первую пресс-конференцию давала парламентская комиссия по расследованию причин и обстоятельств попытки государственного переворота.

Председатель комиссии депутат Александр Оболенский во вступительном слове много внимания уделил необходимости взвешенного подхода к оценке событий, предостерег от попыток искать виновных только в стане коммунистов и, под кошем, объявил, что если журналисты пришли за сенсациями, то они их не дождутся.

Не то что сенсаций, но и конкретных сведений о том, что же делает комиссия, узнать не удалось. Члены комиссии, оказываясь, дабы избежать утечки информации, дали не только друг другу слово воздерживаться от самовольных контактов с прессой, но и подписку о неразглашении государственных тайн. Единственным конкретным фактом, который счел возможным разгласить А. Оболенский, можно, пожалуй, считать то, что итоги своей работы комиссия представит союзному парламентам первого декабря и, скорее всего, на закрытом заседании. И, может быть, еще известие, что А. Оболенский больше не намерен выдвигать сам себя кандидатом в Президенты СССР.

Несколько раз журналисты напрямую спрашивали председателя комиссии: «Зачем вы нас пригласили, если вам нечего сказать?»

Из ответов А. Оболенского можно было сделать вывод: единственно для того, чтобы общественность узнала о взвешенном подходе комиссии к расследованию и не рассматривала ее как некий караванчик меч.

А. СТЕПОВОЙ, С. ЧУГАЕВ, парламентские обозреватели «Известий».

ТБИЛИСИ: УТРОМ 4 ОКТЯБРЯ ОБСТАНОВКА РЕЗКО ОБОСТРИЛАСЬ



3 октября в 18 часов по местному времени части национальной гвардии, поддерживающие оппозицию, а также вооруженное формирование Важи Адамия покинули занимаемые ими позиции в Тбилиси. Телерадио ТАСС.

(Репортаж нашего корреспондента — на 2-й стр.)

Президент СССР М. Горбачев издал 3 октября Указ об увольнении в запас из рядов Вооруженных Сил СССР, пограничных, внутренних и железнодорожных войск военнослужащих, выслуживших установленные сроки действительной военной службы, и об очередном призыве граждан на действительную военную службу в октябре—декабре 1991 года. Это первый в нашей истории после 1941 года случай, когда призыв в армию и на флот осуществлял глава государства.

Почему? Ответов на этот вопрос много. Но главный заключен в том, что армия и служба в ней юной из суверенных республик стали сегодня одной из острейших проблем в зарождающихся новых межгосударственных отношениях. Без союзного договора, без закона об обороне и четкого определения, как и на каких основах будет строиться реформируемая общесоюзная армия, и без Указа Президента страны призыв может не состояться. Хотя и при этих условиях результаты его оставляют большие сомнения.

В Указе Президента об увольнении в запас и о призыве на военную службу есть особенности. — Впервые, — как сказал в

беседе с корреспондентом «Известий» заместитель начальника Генерального штаба Вооруженных Сил СССР генерал-полковник Михаил Колесников, — в нем отмечается, что призыв будет осуществляться в соответствии с количественными, определенными соглашениями между Минобороны и суверенными республиками, а к работе призывных комиссий военкоматов будут широко привлекаться представители предприятий, учреждений, общественных организаций и движений, в том числе и комитетов солдатских матерей.

Указ Президента несколько задержался по срокам. Обычно такое событие ждуть в войсках в 20-х числах сентября, и задержка его, предложение обсудить в Госсовете, Верховных Советах республики породил массу слухов. Циркулировали по стране предположения о призыве в ар-

мию студентов, что призыв теперь будет только раз в году — осенью, и служить юноши осеннего призыва 91-го года станут общеданные 18 месяцев, а не два года, что после первого полугодия им предлагается заключить контракт в профессионалы...

Студентов мы пригласить не будем, — сказал генерал-полковник Колесников, — а для того, чтобы осуществить предложения, о которых вы упоминаете, нужен новый закон о прохождении военной службы. Его пока нет. Так что служить нынешние призывники будут по старым правилам.

Генерал сказал также, что по согласованию с республиками часть юной останется служить на их территории, другая уедет в те края, куда вынуждены направить их Минобороны.

О прогнозах на призыве судить трудно, но ясно, что он будет непростым.

В. ЛИТОВКИН, военный корреспондент «Известий».

ПРЕЗИДЕНТ ПРИЗЫВАЕТ НА СЛУЖБУ

беседе с корреспондентом «Известий» заместителем начальника Генерального штаба Вооруженных Сил СССР генерал-полковник Михаил Колесников, — в нем отмечается, что призыв будет осуществляться в соответствии с количественными, определенными соглашениями между Миноборо-

Первым делом трижды сплюнем через левое плечо. В промежутке между парфированием и подписанием первого договора между республиками бывшего Союза мы уже однажды попадали — с ново-огаревским проектом. Тот промежуток окончился 19 августа, не дотянув сутки до подписания. Ничего вроде бы путча не предвидится (опять же — туфу-туфу), но покуда ведь могут быть и другие. Так же — прежде всего пожелание алма-атинскому проекту успешно стать 13 октября Договором об Экономическом сообществе двенадцати суверенных государств. Пожелаем, чтобы на пути к новому сообществу вместо старого Союза первые полшага благополучно стали первым шагом.

А затем постараемся разобраться в некоторых существенных деталях. Пересказывать Договор нет надобности: в этом номере газеты публикуется полный его текст. Что касается оценки, то суть можно выразить коротко: это будет шаг в нужном направлении. Грамотная в целом рыночная ориентация проекта очевидна. Добавим, что в некоторых деталях эта ориентация была, пожалуй, укреплена в ходе переговоров в Алма-Ате.

Возьмем первую фразу ключевой главы второй: «Предпринимательство». Сейчас она звучит так: «Государства — члены Экономического сообщества признают, что основой подлеме экономики являются частная собственность, свобода предпринимательства и конкуренция». Мы помним, что в какой-то момент участники консультаций выбрали из проекта упоминание частной собственности, вызвав немалый переполох среди болельщиков проекта. Однако затем не только было возвращено это важнейшее понятие, но и добавлено слово «конкуренция», отсутствовавшее в ранее опубликованном проекте. В статье пятай, перечисляющей сферы согласования политики, вместо туманного «движения товаров и услуг» появилось ясное: «рынок товаров и услуг».

Едва ли не важное добавление некоторые отрядные изъ-

Экономического союза. Мы знаем, научены: одной такой статьи достаточно, чтобы похоронить все надежды на реальность экономических реформ. Только дай хоть кому-нибудь хоть что-нибудь распределить — власть уже будет у него, и ни у кого больше. К счастью, эта статья изъята полностью, что позволяет с определенным доверием относиться к открывающей

как звучит помягче, к радости ревнивателей независимости. В статье 40 вместо прежнего «координируют свои действия в области иностранных инвестиций» теперь сказано: «самостоятельно проводят политику в области иностранных инвестиций, а в необходимых случаях координируют ее». Прежнее понятие «органы Экономического союза», от которого доносился

публиканского экономического комитета «на основе консенсуса», иначе говоря — только единогласно. По нынешнему проекту Совет может накладывать вето квалифицированным большинством. Как видим, по сравнению с прежним найден вариант гораздо более властного органа совместных действий, но этот же вариант не ослабляет, а защищает независимость государств — членом сообщества, потому что главам их правительства сообщается более значительная власть над исполнительно-распорядительным органом сообщества — Межгосударственным комитетом.

Короче, «круглый стол» в Алма-Ате улучшил проект и сделал его в целом уже приемлемым. Хотя все еще далеко не идеальным. Насколько известно, получены заключения на проект Договора об Экономическом союзе от Международного валютного фонда, Мирового банка, Комиссии европейских сообществ. Основные идеи они под-

держали, но высказанные ими пожелания весьма существенны. Кто-то из них, пожалуй, реализовано в Алма-Ате, но не все. Так, экспертами признается целесообразной единая денежная политика как условие сохранения единой валюты (в проекте — лишь согласованная политика). Зарубежные эксперты отмечают, далее, необходимость скоординированных во всех государствах ценных реформ и жестких ограничений на бюджетные дефициты — соответствующие формулировки в проекте есть, но они не столь определены. Наконец, зарубежные специалисты стоят за признание приоритета актов Экономического сообщества над республиканским законодательством. Тут современные политические представления о суверенитете явно

Александр Руцкой предлагает натовским генералам принять Советский Союз в НАТО.

Об этом вице-президент России генерал-майор Александр Руцкой заявил на встрече 3 октября с делегацией НАТО. Она прибыла в Советский Союз для участия в конференции «Актуальные проблемы международной безопасности».

Николай Травкин поддерживает позицию Бурбулеса.

Он расценил как правильное и своевременное заявление государственного секретаря России Геннадия Бурбулеса о том, что Россия является единственным законным правопреемником СССР.

До введения собственных денег Украины будет жить с купонами.

Правительство Украины намерено в конце этого года ввести на территории республики постоянно действующие купоны на покупку продовольствия и промышленных товаров. Новая денежная единица республики, вероятно, получит название «гривна». Однако введение новой валюты, по мнению народного депутата Украины Николая Слисы, произойдет не ранее второй половины 1992 года.

Специалисты Министерства экономики РСФСР считают, что сегодня в республике около ста миллионов человек имеют доход ниже прожиточного минимума.

Эта цифра названа на коллегии министерства при обсуждении вопроса о выполнении соглашения, заключенного между Советом Министров РСФСР и Федерацией независимых профсоюзов России в начале этого года.

Заседание Совета балтийских государств состоится в Вильнюсе.

Парламентариям Литвы, Латвии и Эстонии предстоит обсудить единую позицию на межгосударственных переговорах с СССР, скоординировать вопросы коллективной безопасности в регионе, связанные с нахождением здесь частей и подразделений Вооруженных Сил СССР. Планируется также рассмотреть ход создания Балтийской ассамблеи — трехстороннего парламентского союза, разработку общей таможенной политики, а также позицию прибалтийских государств в отношениях с республиками бывшего СССР.

Проект Закона «О выборах Президента Республики Узбекистан», принятый на сессии парламента республики, опубликован для всенародного обсуждения в местной печати.

Согласно проекту закона, Президент избирается сроком на пять лет. Им может быть только гражданин республики не моложе 35 лет и не старше 65 лет. Президент не может быть народным депутатом и избираться более двух сроков подряд.

«Никто на Западе не будет испытывать страстного желания оказывать большое экономическое содействие стране, по-прежнему имеющей 27 тысяч боеголовок, многие из которых нацелены на нас, — заявил министр обороны США Чейни — Сокращение советского ядерного арсенала — это то очевидное, что русские должны сделать...»

Расследование «Известий»

Заговор против Литвы

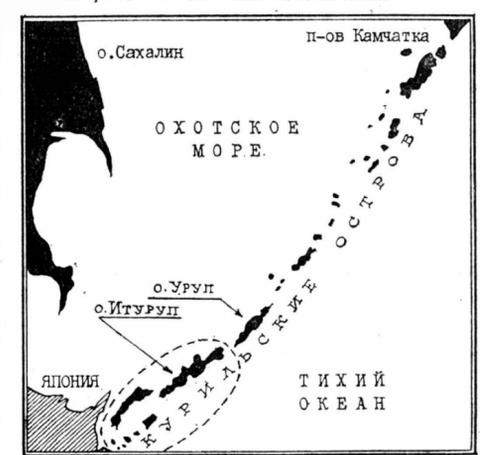
НАША ГАЗЕТА ПРОДОЛЖАЕТ ЖУРНАЛИСТСКОЕ РАССЛЕДОВАНИЕ О ЯВЕРСКИХ СОБЫТИЯХ В ЛИТВЕ. На юге африканского континента в столице Мозамбика — Мапуту, где я работал в качестве собственного корреспондента «Известий», мне довелось стать свидетелем событий, которые, как теперь очевидно, имели непосредственное отношение к подготовке и осуществлению заговора против литовского народа.

Об этом рассказывается в материале В. Пиллякуна на 3-й странице.



НЕИЗВЕСТНЫЕ ДОКУМЕНТЫ О СПОРНЫХ ОСТРОВАХ

В феврале 1853 года, когда адмирал Путятин вел в Японии переговоры о заключении первого русско-японского договора, министерство иностранных дел направило ему инструкции, предписывавшие добиваться установления границ между двумя странами по проливу между Курильскими островами Уруп и Итуруп. РОССИЯ ТЕМ САМЫМ ПРИЗНАВАЛА, ЧТО ОСТРОВА СТАВШЕ НЫНЕ ПРЕДМЕТОМ ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО СПОРА, ДОЛЖНЫ ПРИНАДЛЕЖАТЬ ЯПОНИИ. Этот документ, бывший долгое время недоступным, МИД СССР теперь предоставил для изучения и публикации. Имеет ли он значение для новых попыток найти выход из затянувшегося тупика в советско-японских отношениях?



На 6-й стр. читайте статью К. САРКИСОВА и К. ЧЕРЕВКО.

ОДЕССКАЯ КОММЕРЧЕСКАЯ ШКОЛА организует трехнедельные учебные бизнес-туры с посещением морских портов КИТАЯ и ЯПОНИИ. Участникам оказывается содействие в оформлении виз и паспортов, покупке валюты. Оплата — по умеренным ценам в рублях и частично в валюте. Адрес: 270014 Одесса, ул. Свердлова, 42. Телефон: 22-27-91, 22-61-81. Телефакс: (048-2) 636208.

ПОЛШАГА И ЕЩЕ ЧУТЬ-ЧУТЬ, или Мы на пороге Экономического сообщества

третья глава фразе: «Перемещение товаров и услуг на территории государств, входящих в Экономическое сообщество, осуществляется свободно, на бесповоротной основе». Однако борьба за рыночную чистоту проекта была, пожалуй, не самой сложной заботой участников переговоров. Как сочетать суверенитет отдельных государств с эффективностью их совместной экономической политики — вот проблема. Похоже, что некоторыми ходами удалось укрепить и национальный суверенитет, и надежность взаимовыгодности.

Первая перемена — уже в названии документа и самой создаваемой организации: не Экономический союз, а Экономическое сообщество. Вроде

еще дух бывшего «центра», заименовано на «институты Экономического сообщества».

Но тут же и другое: список этих институтов открывает Совет глав правительств государств — членом Экономического сообщества — в прежнем проекте было лишь Советование руководителей правительств. Предполагавшаяся функция Совета обозначалась так: «для обсуждения ключевых проблем реализации согласованной экономической политики и выработки рекомендаций...» Функция Совета, предлагаемая ныне: «для выработки и проведения согласованной экономической политики и контроля за ее реализацией». Добавим еще, что предполагаемому Советанию давалось право вето на решения Межреспубликанского экономического сообщества.



Воздушное путешествие выглядело так: в пятницу утром Сакалаускас вылетает из Мануту в Йоханнесбург. Там ждет несколько часов в зале для транзитных пассажиров, затем ночной перелет из Южной Африки в Париж и в субботу днем — в Москву. Посол тут же вызвал бухгалтера посольства и распорядился выдать тысячу с лишним долларов наличными на билет первого класса, который не медленно ринулся приобретать шеф нашего аэрофлотского представительства.

Между прочим, с валютой в посольстве было туго. МИД бомбардировал напоминаниями экономить на всем, но к особому рейсу это, судя по всему, не относилось. Как явствовало из разговора, к поезду Сакалаускас имел прямое отношение КГБ. Именно он поручил обеспечить его скорейший прилет в Москву.

В тот же вечер Витаутас Владович в сопровождении консульского сотрудника заскочил ненадолго в корпункт. Причиной предписывала подтвердить вылет, ушла соответствующая шифровка.

В тот самый день в Вильнюсе разговорчики впервые объявили о создании «Комитета национального спасения». Что произошло потом, известно. Попытка путча провалилась.

В двадцатых числах января Сакалаускас вновь объявился в Мануту. Объявился столь же неожиданно, как и уезжал. Мы увиделись случайно на улице у посольства.

Я привез вам сувенир, — сказал он и вынул из кармана два номера вильнюсской газеты «Республика» на русском языке.

В них подробно рассказывалось о «крючковом воскресеньи», и все вещи назывались своими именами. Тогда мы ни о чем не говорили, но смысл подарка и отношение Сакалаускаса к тем событиям я понял гораздо позднее.

Получив в сентябре задание редакции заняться расследованием литовских событий, мы с Николаем Лашевичем решили

часов в Мозамбик. Все же журналистка напрямую спросила, предлагали ли ему «работу» в КНС. В редакции своей газеты Рута разыскала январскую подшивку и тот номер, где была напечатана ее заметка о встрече с Сакалаускасом. На поставленный тогда вопрос он ответил: «С дураками я дела не имею».

Но, конечно, все могла прояснить лишь беседа с ним самим. Раздобыл его домашний телефон в Вильнюсе и, к нашей радости, услышали голос самого Витаутаса Владовича. Оказалось, он недавно приехал из Африки в отпуск. Встреча произошла в квартире на тихой, зеленой улице литовской столицы.

местителем министра обороны промышленности, первым заместителем председателя и председателем Госплана СССР. С февраля по август 1991 года — первый заместитель Председателя Совмина, премьера Кабинета Министров. В течение двух лет являлся кандидатом, а затем членом Политбюро ЦК КПСС.

Входил в состав созданной Указом Президента СССР от 1 февраля этого года делегации для обсуждения с представителями Литвы комплекса политических, социальных и экономических вопросов. Переговоры по существу оказались сорванными.

— Что предложили вам эти люди?

Речь шла об участии в КНС или, как я понял, даже выполнении функций представителя центра в случае введения президентского правления в Литве. Я сказал Крючкову о том, что услышал от дочери по телефону: «Уже 13 убитых, много раненых». Он возразил: «Убит всего один человек». Тогда я выдвинул такой аргумент: прежде чем дать ответ на сделанное мне предложение, должен побывать в Литве, увидеть обстановку на месте событий. С этим согласился. В тот же день военный самолет доставил меня в Вильнюс. Остановился у дочери, так как на время работы в Мозамбике в моей квартире поселился знакомый.

— Сколько времени провели вы в Вильнюсе?

— Несколькими днями. Их оказалось достаточно, чтобы сделать вывод — переворот в случае его успешного исхода неминуемо начался бы в республике с огромным количеством жертв. Это была авантюра, о чем я прямо заявил Буркявичусу, встреча с которым состоялась по моей инициативе.

Я пытался втолковать ему, что он как руководитель КПД должен выступить по телевидению, объяснить с народом, отказаться от попытки насильственного свержения власти. Но все мои разговоры были пустой тратой времени. Случилось так, что на военном самолете обратно в Москву мы летели вместе и поселились в той же самой резиденции. Как и в первый раз, меня опять посетила знакомая делегация. Только на сей раз вместе с Крючковым и Шениным был Дугужнев.

ИЗ ДОСЬЕ «ИЗВЕСТИЙ»: Дугужнев Виталий Хусевичевич, родился в 1935 году. С 1963 года — заместитель премьер-министра СССР. В 1989 году назначен председателем Государственной комиссии по чрезвычайным ситуациям. С января нынешнего года по август — первый заместитель премьер-министра СССР. 19 августа согласно сообщению ТАСС, на «время болезни» В. С.

Павлова исполнение обязанностей премьер-министра СССР возложено на первого заместителя премьер-министра В. Х. Дугужневана.

1 февраля Указом Президента СССР был назначен в состав делегации для обсуждения с представителями Литвы комплекса политических, социальных и экономических вопросов. Как писала литовская пресса, делегация фактически торпедировала эти переговоры.

— О чем шла речь?

— Все о том же. Но я свою позицию определил, так и сказал посетителю. Беседа была вежливой, но Крючков настойчиво рекомендовал мне еще подумать, что тот приехал из Посольства Политбюро ЦК КПСС. Поэтому попросил его передать Шенину, что остался при своих убеждениях. Больше ни того, ни другого не видел.

Нужно было собираться обратно в Мозамбик. Но я прекрасно понимал, чем чреват для меня отказ. Поэтому, чтобы не томиться в неизвестности, зашел к заместителю министра иностранных дел по кадрам и без обиняков сказал:

— Если принято решение отозвать меня из Мануту, то незначит мне лететь 15 часов. Лучше я сразу останусь и дам личные телеграммы, чтобы собирала вещи и выезжала ко мне.

Он мне ответил:

— Продолжайте работать.

То, о чем рассказал Витаутас Сакалаускас, и то, что было извещено мне как корреспонденту «Известий» в Мануту, знает теперь прокуратура независимой Литовской Республики. Там сложилось вполне определенное мнение, что январь в Вильнюсе служил прологом, генеральной репетицией тех сил, которые заявили о себе восемь месяцев спустя, в августе, в масштабах всего Союза. За это горючит одно то, что Крючков и Шенин являлись, как мы видим, действующими лицами и в подготовке январского заговора против Литвы.

Заместитель генерального прокурора Литвы господин Норкунас сообщил в беседе, что по договоренности с Московской следственной бригадой работает там по эпизодам, касающимся литовских событий. Сам он собирается принять участие в допросах Крючкова и Язова. Наша газета получила обещание, что в пределах возможного, не нарушая следственной тайны, литовский прокурор расскажет о результатах своей поездки.

Надеемся, что читатели «Известий» узнают об этом в ближайшем выпуске.

ЮРИЙ ДМИТРИЕВИЧ ШЕНИН.
МАПУТУ — МОСКВА — ВИЛЬНЮС.
Фото В. КИСЕЛЕВА.

Расследование «Известий»

ЗАГОВОР ПРОТИВ ЛИТВЫ

Из первого материала моего вильнюсского коллеги Николая Лашевича читатель знает о фактах подготовки к антигосударственному перевороту на литовской земле. А теперь перенесемся за

десять с лишним тысяч километров от нее, в Африку. На юге африканского континента в столице Мозамбика — Мануту, где я работал в качестве собственного корреспондента «Известий»,

мне довелось стать свидетелем событий, которые, как теперь очевидно, имели непосредственное отношение к подготовке и осуществлению заговора против литовского народа.

ШИФРОВКИ ПРЕДПИСЫВАЮТ СРОЧНЫЙ ВЫЛЕТ

Все началось в четверг, 10 января. В пятом часу вечера в манутском корпункте «Известий» раздался телефонный звонок:

— Посол просит вас приехать как можно скорее.

В Мануту все — рядом. Через несколько минут я уже входил в здание посольства за массивной оградой на грозной и шумной улице Агостино Нето. В кабинете на втором этаже, помимо самого посла, находились еще три человека — советник, представитель Аэрофлота и советник-посланник по экономическим вопросам Витаутас Сакалаускас. Лица у всех были крайне сосредоточены. Поздоровались, и посол сразу приступил к делу:

— Вы много летаете. Посоветуйте, как добраться до Москвы любым маршрутом, чтобы оказаться там в кратчайший срок.

Легко сказать «в кратчайший срок», если ближайший рейс

Продолжение. Начало см. «Известия» № 234.

Аэрофлота почти через неделю, и согласно инструкциям все советские граждане обязаны летать именно этим прямым маршрутом. Правда, послу иногда удавалось проследовать через Париж или Лиссабон. Но все знали, что того требовали высшие интересы государства. Полетел европейским транзитом — значит пришел вызов на очередную пленум ЦК КПСС.

ИЗ ДОСЬЕ «ИЗВЕСТИЙ»: Дибенко Николай Кириллович, родился в 1928 году, кадровый партийный работник. Был первым секретарем Новосибирского горкома, а затем секретарем обкома КПСС. Работал в аппарате ЦК КПСС. С 1978 года в течение восьми лет — второй секретарь ЦК КП Литвы. С 1986 по июнь 1991 года — посол в Мозамбике. Ныне — пенсионер, живет в Москве.

— Вот получили телеграмму из МИД, срочно вызываю его, — посол показал на Сакалаускаса. Сразу подумалось: зачем понадобился советник-посланник по экономическим вопросам, которые и решались то в основном не в посольстве, а в торгпредстве? В Мануту знали, что эта должность была специально создана под предыдущего номенклатурного начальника, бывшего

заместителя председателя Госагропрома. Вместо него, отправленного на пенсию, и приехал Сакалаускас, в недавнем прошлом Председатель Совета Министров Литвы. После парламентских выборов в республике он сложил в марте 90-го полномочия своего правительства и оказался после этого не у дел. В Мозамбике всего несколько месяцев. Почему же такая поспешность с вызовом?

Мелькнула мрачная догадка: Литва. Каждый вечер в посольском клубе «Космос» благодаря антенне, сориентированной на спутник связи, можно было смотреть программу «Время». В ту январскую неделю подбор сюжетов, а главное комментарии, нагнетали атмосферу чего-то мрачного, что вот-вот должно было произойти. Значит, в грядущих событиях предназначалась какая-то роль и Сакалаускасу...

Перебрав несколько вариантов, я предложил такой маршрут: Мануту — Йоханнесбург — Париж — Москва. Сидевший напротив меня представитель Аэрофлота сверился с пухлым справочником рейсов всех авиаконпаний мира и подтвердил — стыковки получаются.

его визита послужило неопределенное осложнение: в Йоханнесбурге русского и литовского никто не знает, а ведь предстоит объясняться у стойки пограничного контроля и служб транзита. Осложнение я разрешил, вспомнив, как много лет назад увидел в копенгагенском аэропорту нашего рыбака, который после лечения в госпитале добирался с Канарских островов в Москву. На груди у него была прикреплена табличка со словами по-английски: «Я советский моряк. Помогите мне!».

Решили, что Сакалаускасу напишут на английском записку, которую он предъявит служащим йоханнесбургского аэропорта. С тем и распрощались. Запомнилось неподвижное, как маска, лицо Витаутаса Владовича. Ему было явно не по себе.

«С ДУРАКАМИ Я ДЕЛА НЕ ИМЕЮ»

В пятницу, 11 января, рано утром резидент КГБ лично проводил в манутском аэропорту советника-посланника. Его самолет в Йоханнесбург отбыл по расписанию. В Москву, которая



Кандидата В члены ЛИТОВСКОГО КНС находят в Мозамбике

прежде всего разыскать след январского пребывания Сакалаускаса в Союзе. Расспрашивали разных людей, в том числе литовских коллег-журналистов. Ответы складывались: да, слышали, что тот приезжал из Мозамбика, но находился ли в Вильнюсе, неизвестно.

Единственной журналисткой, сообщившей нам что-то определенное, была молодая сотрудница газеты «Летуос ритас» («Утро Литвы») Рута Гринявичуте. По ее словам, 22 января в буфете литовского постпредства в Москве она неожиданно увидела завтрающего Сакалаускаса. Подошла к нему, но от интервью тот отказался, сославшись на занятость, — отлет через несколько

брался до Москвы к вечеру в субботу, 12 января. Так и было запланировано, когда выбрали маршрут. В Шереметьево-2 меня ждал сотрудник КГБ с машиной. Сразу же повез в надомную резиденцию своего ведомства и оставил отдыхать. После утомительного перелета я лег спать, а утром 13-го позвонил дочери в Вильнюс. От нее узнал о кошмарных событиях минувшей ночи. Но на долгие разговоры времени не было. В резиденции появилась целая делегация — Крючков, Шенин и Маслоков.

ИЗ ДОСЬЕ «ИЗВЕСТИЙ»: Маслоков Юрий Дмитриевич, родился в 1937 году. По образованию инженер. Работал за-

КОММЕРЧЕСКО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ФИРМА "НИКА"

- изготавливает на базе ПЭВМ оригинал-макет любого печатного издания с набором текста на русском, английском и испанском языках; образцы фирменных бланков, бланков договоров и другой деловой документации с последующим выводом на лазерном принтере;
- разместит рекламу в журналах строительной отрасли;
- через свою брокерскую фирму "Строитель" окажет услуги по реализации и приобретению нужного Вам товара на Московской товарной бирже.

Наш адрес: 103006 Москва, ул. Каретный Ряд, 5, БСТ, КПФ "Ника". Телефон: 299-50-51

ВНИМАНИЮ БРОКЕРОВ ТОВАРНЫХ БИРЖ!

Фирма "БИКО" совместно с Чикагской товарной биржей **ОРГАНИЗУЕТ УЧЕБУ БРОКЕРОВ В ЧИКАГО**

Продолжительность обучения — 16 дней. Предусмотрены деловые контакты, культурная программа. По окончании обучения выдается сертификат. Знание языка необязательно — группы обеспечиваются переводчиками. Проживание в комфортабельной гостинице в центре Чикаго на берегу озера Мичиган. Стоимость поездки — 3900 долларов США плюс 7 тыс. руб. или эквивалентная сумма в рублях по курсу ниже биржевого. Слушателям выдаются 600 долларов на карманные расходы. За справками обращаться в фирму "БИКО".

Адрес: 103031 Москва, Рождественский б-р, 22/23-5. Телефон: 925-97-35. Телефакс: 9259735

ИНФОРМВЭС Объединение информационного обеспечения и автоматизированной обработки данных

Министерства внешних экономических связей СССР предлагает:

- подбор делового партнера и предоставление информации об участниках внешнеэкономических связей СССР (более 33 тыс. организаций):
 - по сфере деятельности;
 - по региону СССР;
 - по виду организации.
- информацию об организациях, имеющих лицензии на экспорт/импорт товаров;
- проведение анализа активности организаций на внешнем рынке;
- информацию о советских совместных предприятиях, находящихся за рубежом;
- консультации по регистрации участников ВЭД и лицензированию;
- заполнение заявлений на лицензии;
- подготовку регистрационных карточек участников ВЭД;
- кодирование номенклатуры товаров по системе ТН ВЭД;
- пакет программ по кодированию номенклатуры товаров по системе ТН ВЭД;
- разработку прикладного программного обеспечения для ПЭВМ;
- наладку рабочих мест на базе ПЭВМ под нужды пользователя.

Телефоны в Москве: 244-18-67, 244-26-08. Факс: 244-13-36

ВНИМАНИЮ ТЕХ, КТО ГОВОРИТ ПО-АНГЛИЙСКИ!

Для Вас всегда найдется серьезная работа и на советских, и на зарубежных фирмах, если Вы получите признанный в 70 странах мира **СЕРТИФИКАТ** ЛОНДОНСКОЙ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЫ, подтверждающий, что Вы в достаточной степени владеете деловым английским языком

Сегодня это реально. Нужно только в присутствии британских экспертов сдать в Высшей коммерческой школе МВЭС СССР квалификационные устные и письменные экзамены по программам:

- Разговорный английский язык для промышленности и торговли (SEFIC).
- Английский язык для коммерции (EFC).
- Английский язык для бизнеса (EFB).

The LONDON CHAMBER of COMMERCE AND INDUSTRY EXAMINATIONS BOARD

Высшая коммерческая школа МВЭС СССР, получившая исключительное право на проведение таких экзаменов в нашей стране, осуществляет также подготовку к ним с учетом индивидуальных знаний (срок обучения от 1 до 10 месяцев) и консультирование. Оплата в рублях и частично в СКВ.

Справки по адресу: 125475 Москва, Левобережная ул., 32. Телефон: 458-60-02. Телефакс: 2002205. Телекс: 411162 HCMS SU

ВЫСШАЯ КОММЕРЧЕСКАЯ ШКОЛА

Объединение "ЭЛИН" продает:

вычислительные комплексы "Элин К-1", совместимые с "Роботрон 17-15" в составе: два японских дисковода емкостью по 720 Кбайт; принтер (Япония); диски 5,25 дюйма в количестве 50 штук (Австрия); два монитора — черно-белый и цветной; персональная восьмиразрядная ЭВМ; 50 базовых программ.

Гарантия — 12 месяцев. Цена — 19 700 руб.

Настоящие игровые компьютеры (6000 руб.); вычислительные комплексы типа IBM PC/AT; узкие японские принтеры; австрийские диски 5,25 дюйма двойной плотности; отечественные черно-белые мониторы.

Адрес: 121019 Москва, М. Афанасьевский пер., д. 4, стр. 2, комн. 9. Телефоны: 202-70-72, 291-96-71 (с 10.00 до 18.00)

ШКОЛА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ "АДЕПТ"

ИНТЕНСИВНЫЙ КУРС ПОДГОТОВКИ БУХГАЛТЕРОВ МАЛЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ (всех форм собственности).

Срок обучения — 1 месяц (56 часов), стоимость — 400 руб., по направлению предприятий — 500 руб. Для желающих организуется двухнедельная практика на аудиторских фирмах.

СБОРНИК КУРС БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА ДЛЯ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ.

Срок обучения — 1 неделя (25 часов), стоимость — 250 руб.

КУРС БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА ВНЕШНЕ-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ.

Срок обучения — 2 недели (24 часа), стоимость — 320 руб.

ОСНОВЫ РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ (внешнеэкономическая деятельность, правовое регулирование, деловое общение, маркетинг).

Срок обучения — 1 месяц (108 часов), стоимость — 800 руб., по направлению предприятий — 1200 руб.

Справки по телефону: 243-55-26 (с 10.00 до 20.00). Наш адрес: Москва, Украинский б-р, 9, средняя школа № 591 (рядом со ст. метро "Киевская")

ДОГОВОР

ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СООБЩЕСТВЕ

Независимые государства, являющиеся и бывшие субъектами Союза Советских Социалистических Республик, безотносительно к их нынешнему статусу, выражая волю своих народов к политическому и экономическому суверенитету, закреплению в актах, принятых высшими законодательными органами государств, к защите интересов граждан,

желая установить взаимовыгодные экономические отношения между государствами, стремясь к радикальным экономическим преобразованиям и учитывая общность проблем, стоящих перед государствами в связи с задачами выхода из кризиса, перехода к рыночной экономике и вхождением в мировое хозяйство,

созавая выгоды экономической интеграции, общего экономического пространства и целесообразность сохранения хозяйственных, торговых, научно-технических и иных отношений, заключают настоящий Договор об Экономическом сообществе.

Глава I. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ

Статья 1. Экономическое сообщество создается независимыми государствами на основе добровольности участия и равенства прав всех его членов в целях образования объединенного рынка и проведения согласованной экономической политики как непременного условия преодоления кризиса.

Статья 2. Членство в Экономическом сообществе влечет принятие независимым государством полного объема обязательств и приобретение всех прав, предусмотренных настоящим Договором.

Статья 3. Взаимоотношения с Экономическим сообществом государств, вышедших из Союза ССР и не присоединившихся к Экономическому сообществу, строятся на основе общепризнанных принципов и норм международного права. Вопросы, представляющие общий интерес для Экономического сообщества и требующие урегулирования, решаются специальными соглашениями между Экономическим сообществом и соответствующим государством, которое заключается в течение не более 3 месяцев с момента вступления в силу настоящего Договора.

Статья 4. Государство — член Экономического сообщества исходит из взаимной экономической ответственности за выполнение настоящего Договора и воздерживается от любых шагов, ставящих под угрозу исполнение этого Договора в целом или отдельных его положений.

Статья 5. Государства — члены Экономического сообщества исходят из взаимной экономической ответственности за выполнение настоящего Договора и воздерживаются от любых шагов, ставящих под угрозу исполнение этого Договора в целом или отдельных его положений.

Статья 6. Государства — члены Экономического сообщества взаимно обязуются не допускать односторонних, несогласованных действий по разделу собственности, признанной им совместной.

Статья 7. Для осуществления согласованной экономической политики и общих мер по выходу из кризиса государства — членами Экономического сообщества создаются институты сообщества, наделенные соответствующими полномочиями.

Статья 8. Настоящий Договор заключается сроком на 3 года. Не позднее чем за 12 месяцев до истечения указанного срока государства — члены Экономического сообщества решают вопрос о продлении, изменении настоящего Договора или заключении нового.

Статья 9. Государства — члены Экономического сообщества признают, что основой подъяема экономики являются частная собственность, свобода предпринимательства и конкуренция. Они создают условия, способствующие деловой активности, и законодательно организуют внешнеторговую деятельность предприятий.

Статья 10. Государство — член Экономического сообщества обязуется обеспечивать на своей территории одинаковый правовой режим осуществления хозяйственной деятельности для физических и юридических лиц как своего государства, так и всех других государств — членов Экономического сообщества.

Статья 11. Государства — члены Экономического сообщества обязуются проводить согласованную антимонопольную политику и содействовать развитию конкуренции в рамках их объединенного рынка.

Статья 12. Перемещение товаров и услуг на территории государств, входящих в Экономическое сообщество, осуществляется свободно, на бесполойной основе.

Статья 13. Стремясь к формированию объединенного рынка, государства — члены Экономического сообщества признают, что для выхода из кризиса и контроля за инфляцией приоритетное значение имеют согласованные действия в области денежной и кредитной политики.

Статья 14. Государства — члены Экономического сообщества проводят согласованную политику перехода к свободному ценообразованию. По совместно определенному перечню продукции государства — члены Экономического сообщества применяют согласованные цены.

Статья 15. Государства — члены Экономического сообщества обеспечивают сдерживание роста цен и поддержание курса рубля, государства — члены Экономического сообщества учреждают на принципах резервирования системы Банковский союз, включающий центральные (национальные государственные) банки государств — членов Экономического сообщества, и создают Межгосударственный эмиссионный банк при Банковском союзе.

Статья 16. Государства — члены Экономического сообщества осознают необходимость сохранения рубля как общей валюты единой денежной системы и согласны предпринять усилия для его укрепления. Допускается введение государственных валют при выполнении ими условий, которые исключили бы возможность причинения ущерба для денежной системы Экономического сообщества. Указанные условия определяются специальными соглашениями между этим государством и Экономическим сообществом.

Статья 17. Для разработки и проведения эффективной денежной и кредитной политики,

Статья 18. Правовой статус и порядок формирования органов управления Банковским союзом определяются специальным соглашением.

Статья 19. На Банковский союз возлагаются следующие функции: определение единых подходов к проведению денежно-кредитной политики и установление количественных параметров (лимитов) по операциям центральных (национальных государственных) банков — членов Банковского союза; определение процентной ставки по ссудам, предоставляемым центральными (национальными государственным) банками — членами Банковского союза коммерческим банкам; определение резервных требований к коммерческим банкам; организация межбанковских расчетов;

Статья 20. При создании Банковского союза государства — члены Экономического сообщества считают необходимым определить в специальном соглашении порядок передачи в их собственность и в собственность Экономического сообщества, соотвественствующей части уставного, резервного и других фондов бывшей государственной банковской системы СССР, ее долей в акционерном капитале и в обязательствах с ограниченной ответственностью, депозитов, а также золотого запаса, алмазного и валютного фондов.

Статья 21. Государства — члены Экономического сообщества создают на условиях равного представительства Высшую банковскую инспекцию, возложив на нее: контроль за соблюдением уставов Банковского союза и Межгосударственного эмиссионного банка; рассмотрение обращений членов Экономического сообщества об ущемлении их интересов; отмену и приостановление действия решений Банковского союза, противоречащих его Уставу.

Статья 22. Государства — члены Экономического сообщества проводят скоординированную бюджетную и налоговую политику, что подразумевает: согласованное ограничение дефицитов консолидированных государственных бюджетов с учетом внебюджетных фондов и установление пределов роста внутреннего долга государства — членов Экономического сообщества. При исчерпании возможности размещения государством своих ценных бумаг и в случае превышения установленных пределов одним или несколькими государствами — членами Экономического сообщества сумма данного долга превышает сформированную сумму, определяемую в виде фиксированной доли от произведенного национального дохода (валового национального продукта) в текущих ценах. Размер и порядок перечисления средств определяются ежегодным соглашением членов Экономического сообщества.

Статья 23. Государства — члены Экономического сообщества считают необходимым заключить соглашение о разделении и юридическом реформировании государственного внутреннего долга СССР по состоянию на 1 января 1992 г. между государствами — членами Экономического сообщества и государствами, не вошедшими в него, и о порядке его обслуживания. Часть долга может быть отнесена к общей ответственности государств — членов Экономического сообщества. Одновременно заключается соглашение о распределении централизованных кредитных ресурсов между банками государств. Государственный внутренний долг определяется с учетом задолженности бюджетов государств банкам по разнице в ценах на сельскохозяйственную продукцию по состоянию на 1 января 1991 г.

Статья 24. Для финансирования совместных расходов, включая расходы на содержание институтов Экономического сообщества, государства — члены Экономического сообщества создают бюджет Экономического сообщества.

Статья 25. Государства — члены Экономического сообщества могут создавать внебюджетные фонды для финансирования целевых программ. Внебюджетные фонды Экономического сообщества не могут быть дефицитными.

Статья 26. Государства — члены Экономического сообщества признают необходимость реализации целевых программ содействия развитию отдельных регионов и социальной поддержки их населения. В этих целях они создают соответствующий фонд за счет отчислений согласованной доли произведенного на их территории национального дохода (валового национального продукта) в текущих ценах. Деятельность данного фонда регулируется специальным соглашением и Уставом.

Статья 27. Для обеспечения преемственности расходов союзного бюджета государства — члены Экономического сообщества до 31 декабря 1991 г. заключают между собой соглашение о перераспределении доходов и расходов союзного бюджета с тем, чтобы начиная с 1 января 1992 г. все его расходы осуществлялись в рамках государственных и межгосударственных бюджетных систем.

Статья 28. Государства — члены Экономического сообщества договариваются, что регулирование движения денежных средств и других финансовых ресурсов, выпуска и обращения ценных бумаг в рамках Экономического сообщества будет осуществляться в соответствии со специальным соглашением, исходя из необходимости обеспечения свободного движения капиталов.

Статья 29. Государства — члены Экономического сообщества стремятся к реализации принципа свободы движения рабочей силы на территории государств — членов Экономического сообщества и будут последовательно создавать для этого условия, включая формирование рынка жилья.

Статья 30. Государства — члены Экономического сообщества не допускают дискриминации граждан по национальному признаку или по иным признакам в

работу или учебу, если это условие не является обязательным для всех.

Статья 31. Государства — члены Экономического сообщества договариваются о координации внешнеэкономической деятельности и валютной политики.

Статья 32. Государства — члены Экономического сообщества договариваются о координации внешнеэкономической деятельности и валютной политики.

независимым государствам либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Статья 33. Экономическое сообщество, являясь правопреемником всех внешнеэкономических обязательств Союза ССР, равно как и обязательств других стран перед Союзом ССР, гарантирует их выполнение. Каждое из государств — членов Экономического сообщества, вступая в него, подтверждает свое участие в совместном выполнении этих обязательств.

Статья 34. Новые внешние займы Экономического сообщества получают на основе согласованного решения всех государств — членов Экономического сообщества.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Статья 35. Государства — члены Экономического сообщества используют единую денежную единицу, согласны в том, что ближайшей целью этого Сообщества является достижение внутренней конвертируемости рубля. Они обязуются осуществлять необходимые подготовительные меры на основе согласованной программы перехода к внутренней конвертируемости рубля.

Статья 36. До перехода к внутренней конвертируемости рубля государства — члены Экономического сообщества признают необходимость установления единого порядка аккумуляции валютных поступлений для обслуживания внешнего долга.

Статья 37. Государства — члены Экономического сообщества самостоятельно регулируют внешнеэкономическую деятельность, квотируют и лицензируют внешнеэкономических операций в пределах согласованных квот.

Статья 38. Государства — члены Экономического сообщества договариваются о сохранении единой таможенной территории Экономического сообщества и проводят согласованную таможенную политику относительно третьих стран.

Статья 39. Государства — члены Экономического сообщества договариваются об общем членстве в Международном валютном фонде, Международном банке реконструкции и развития, Генеральном соглашении по торговле и тарифам и других международных экономических организациях и подтверждают правоность соответствующих заявок, сделанных от имени Союза ССР.

Статья 40. Государства — члены Экономического сообщества самостоятельно проводят политику в области иностранных инвестиций, а в необходимых случаях координируют ее. Государства — члены Экономического сообщества координируют также свои действия в области технической, консультационной и других видов помощи иностранным государствам и международным организациям.

Статья 41. В государствах — членах Экономического сообщества верховенство имеют законодательные акты этих государств. Физические и юридические лица, занимающиеся хозяйственной деятельностью на территории этих государств, руководствуются их законодательством.

Статья 42. В период действия Договора государства — члены Экономического сообщества согласны соблюдать нормы своего хозяйственного законодательства с целью создания наиболее благоприятных и равных условий для предпринимательства и свободной торговли на всем пространстве Экономического сообщества. Они обязуются обеспечить соответствие своего законодательства нормам международного права и актам Экономического сообщества.

Статья 43. В случае, если настоящим Договором, заключаемым в соответствии с принятыми институтами Экономического сообщества в пределах своей компетенции, установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве государства — члена Экономического сообщества, то признается приоритет Договора, соглашений и нормативных актов Экономического сообщества.

Статья 44. В течение периода, необходимого для урегулирования всех сторон экономической жизни законодательством государства — члена Экономического сообщества, применяются по неурегулированным вопросам в согласованном порядке акты законодательства Союза ССР в части, в которой они не противостоят настоящему Договору и соглашениям.

Статья 45. Условия присоединения государств к Экономическому сообществу на правах ассоциированного члена определяются

Статья 46. Высшим координационным органом Экономического сообщества является Совет глав правительств государств — членов Экономического сообщества. Этот Совет действует для выработки и проведения согласованной экономической политики и контроля за ее реализацией.

Статья 47. Межгосударственный Экономический комитет является

исполнительно-распорядительным органом Экономического сообщества. В пределах своей компетенции он обеспечивает проведение экономической политики государств — членов Экономического сообщества, определенной настоящим Договором и соглашениями, решениями Совета глав правительств государств — членов Экономического сообщества.

Межгосударственный Экономический комитет контролирует реализацию положений настоящего Договора и принятых на его основе соглашений. Межгосударственный Экономический комитет публикует ежегодный Экономический доклад.

Статья 48. Руководит работой Межгосударственного Экономического комитета его Председатель.

Статья 49. В составе Межгосударственного Экономического комитета создаются соответствующие комиссии, состоящие из представителей государств — членов Экономического сообщества.

Статья 50. При Межгосударственном Экономическом комитете по решению Совета глав правительств государств — членов Экономического сообщества могут создаваться департаменты или иные органы.

Статья 51. Межгосударственный Экономический комитет с согласия глав правительств государств — членов Экономического сообщества может образовывать службы единого времени, мер и весов, стандартизации и сертификации, статистики, единые гидрометеорологические и метрологические, патентные и иные службы.

Статья 52. В целях обеспечения единообразного применения настоящего Договора на всей территории государств — членов Экономического сообщества в вопросах и применения экономических санкций создается Арбитраж Экономического сообщества.

Статья 53. Государства — члены Экономического сообщества договариваются о преобразовании на согласованной основе отраслевых органов управления Союза ССР в новые организационные структуры.

о патентной службе; о порядке и условиях введения национальных валют государствами — членами Экономического сообщества;

о порядке перехода на общие принципы международных экономических отношений с государствами, входящими в состав Союза ССР и не вошедшими в Экономическое сообщество; о разделении и юридическом реформировании государственного внутреннего долга Союза ССР и порядке его обслуживания в дальнейшем;

о принципах и механизме обслуживания внешнего долга Экономического сообщества; о порядке разрешения имущественных и иных споров.

Статья 54. Регулирование экономических отношений между государствами — членами Экономического сообщества осуществляется на основе настоящего Договора и соглашений к нему.

Статья 55. В течение не более трех месяцев с момента подписания настоящего Договора и на весь срок действия последнего заключаются соглашения по следующим вопросам:

о статусе и полномочиях институтов Экономического сообщества;

о образовании Банковского союза, включая его Устав;

о внешнеэкономическом сообществе;

о урегулировании прав собственности в Экономическом сообществе;

о объединении законодательства государств — членов Экономического сообщества, регулирующего хозяйственную деятельность;

о регулировании миграционных процессов;

о создании Фонда регионального развития и социальной поддержки населения, включая его Устав;

о создании внебюджетных фондов для финансирования целевых программ Экономического сообщества и поощрения о них;

о урегулировании взаимных обязательств государств при выходе из Экономического сообщества;

о движении капиталов и ценных бумаг;

о антимонопольной политике в рамках объединенного рынка государств — членов Экономического сообщества;

о взаимных обязательствах в области пенсионного обеспечения и социального страхования;

о создании Фонда регионального развития и социальной поддержки населения, включая его Устав;

Глава VII. ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ И ВАЛЮТНАЯ ПОЛИТИКА

независимым государствам либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава II. ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава III. ДВИЖЕНИЕ ТОВАРОВ И УСЛУГ, ЦЕНЫ

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава IV. ДЕНЕЖНАЯ И БАНКОВСКАЯ СИСТЕМА

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава V. ФИНАНСЫ И НАЛОГИ

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава VI. РЫНОК ТРУДА И СОЦИАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава VII. ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ И ВАЛЮТНАЯ ПОЛИТИКА

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава VIII. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Глава IX. ИНСТИТУТЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СООБЩЕСТВА

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Экономическому сообществу либо отдельным государствам — его членами кредитов или иной экономической помощи иностранным государствам.

Л. Кравчук: не хотим, чтобы проблемы ядерного оружия решались без нас

Визит Председателя Верховного Совета Украины в Париж

После переговоров в Соединенных Штатах и в Канаде Председатель Верховного Совета Украины Леонид Кравчук с краткосрочным визитом побывал во Франции. Он был принят президентом Ф. Миттераном.

— На встрече с президентом Франции мы изложили свою точку зрения на события, которые происходят на Украине и на территории бывшего Союза, — сказал в беседе с вашим корреспондентом Л. Кравчук. — На переговорах в Париже мы объяснили, что на какой-то части этой территории может быть создан конфедеративный союз, объединяющий ряд республик. Будут образовываться и самостоятельные государства. Между ними должны быть тесные экономические связи, соглашения по конкретным вопросам. Мы не ставим задачу отделиться, тем более от России. У нас

есть с ней политический, экономический договор.

— Ф. Миттеран предложил на днях провести встречу государств, которые располагают в Европе ядерным оружием. Будет ли Украина в ней участвовать?

— Да, мы будем настаивать на нашем участии — при том участии не в качестве наблюдателя. Мы государство, на территории которого есть ядерные силы, и мы не хотим, чтобы эти вопросы решали без нас.

Выступая на пресс-конференции по завершении визита, Л. Кравчук напомнил позицию Украины по проблемам ядерного

Бонн и Москва поздравили друг друга

Телефонный разговор Михаила Горбачева и Гельмута Коля по случаю годовщины немецкого единства

«Алло, алло, Михаил, как твои дела, рад слышать твой голос» — так начал телефонный разговор с Президентом СССР Михаилом Горбачевым канцлер ФРГ Гельмут Коля. Беседа продолжилась 3 октября, в первую годовщину немецкого единства.

Канцлер Коля в разговоре не прозвучало. Федеральный канцлер щедро расточал благодарности. («У нас в Германии, Михаил, есть поговорка, которая звучит: «благодарность — это память сердца». Немцы не забывают, повторишь канцлер, объединение их государства — результат «поддержки» — твой, твоих сотрудников и всего твоего народа». Были упомянуты и перспективы «совместного мирного и свободного будущего», которое теперь ожидает не только СССР и ФРГ, но и всю Европу, после того как немецкая мечта стала реальностью.

Михаил Горбачев полностью разделял оптимизм федерального канцлера. По оценке советского лидера, за минувшие 12 месяцев осуществлен колоссальный прорыв не только в германской, но и в европейской истории, что пойдет на пользу не одним немцам, но и всей Европе. После чего Михаил Горбачев в свою очередь выразил признательность «дорогому Гельмуту, федеральному правительству и всем немцам за проявленную солидарность, понимание наших нелегких проблем и готовность к более тесному сотрудничеству. Немецкое единство, по его словам, подняло двусторонние отношения на совершенно иной уровень».

После взаимных поздравлений и комплиментов канцлер ФРГ выразил надежду, что и у Горбачева «дела дела пойдут хорошо», имея в виду заключение «договора между республиками», и пожелал ему «больших успехов, прежде всего в процессе принятия трудных решений в предстоящие недели». Президент СССР заверил Гельмута Коля, что надежда имеет под собой все основания.

Собеседники заверили друг друга, что будут и впредь так же успешно сотрудничать, как было обусловлено между ними ранее.

С. ГУК.

НОВОЕ СЛОВО В ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА СКАЗАНО

Московское совещание Конференции по человеческому изменению БСБСЕ, начавшееся 10 сентября, завершилось принятием итогового документа. В последние дни работа по его редактированию велась практически круглосуточно: согласовывались последние формулировки, вычеркивались те положения, по которым консенсуса достичь не удалось.

Московское совещание добилося значительного успеха. В итоговом документе, одобренном всеми 38 странами — участниками общеевропейского участинского процесса, зафиксированы ряд новых положений, нацеленных на обеспечение прав и основных свобод человека, укрепление институтов демократии.

Бесспорным достижением московского совещания стал сформулированный в преамбуле принцип, провозглашающий, что соблюдение прав человека — не внутреннее дело государства, а является предметом озабоченности стран — участниц БСБСЕ и их коллективной ответственности. Особое место, и этому способствовали августовские события в СССР, в документе заняла проблема чрезвычайных положений. На совещании были разработаны нормы, определяющие порядок введения чрезвычайных положений, которые могут быть оправданы лишь в самых исключительных случаях. При этом государство обязано неукоснительно соблюдать свои международные обязательства, в том числе и обязательства в рамках БСБСЕ.

В документе говорится, что и в условиях чрезвычайного положения вмешательство в деятельность законодательных органов недопустимо. Участники

форума одобрили некоторые дополнительные гарантии соблюдения свобод личности, слова и информации. Признано, что независимые средства массовой информации являются важнейшим условием существования свободного и открытого общества, гарантией от неправомерных действий государственных систем, обеспечения прав человека.

Европейские государства, США и Канада призвали принять меры по защите прав журналистов, их здоровья и жизни при выполнении профессиональных задач в опасных командировках, прежде всего — в случаях вооруженных конфликтов.

По другим аспектам человеческого измерения зафиксированы обязательства в отношении прав задержанных и заключенных и по улучшению условий их содержания. Определенное внимание уделено проблемам инвалидов, рабочих-мигрантов, женщин.

Безусловно, принятый документ мог стать более радикальным. Некоторые государства не сошлись для себя возможным согласиться с рядом моментов. Так, объединенная советская делегация предлагала подключить к контролю за соблюдением государственных обязательств по БСБСЕ неправительственные правозащитные организации. Это предложение консенсуса не получило и было вычеркнуто из итогового документа.

Московское совещание завершает серию из трех совещаний, о которых участники процесса договорились в Вене. Но, очевидно, Москва не станет последним форумом.

А. СЫЧЕВ,
Г. ЧАРОДЕЕВ.

Телетайпный зал «Известий»

Ким Ир Сен в Пекине

Руководитель КНДР Ким Ир Сен прибыл в Пекин с необычно длительным 12-дневным визитом.

Представитель министерства иностранных дел Китая сообщил, что Ким Ир Сен встретится с генеральным секретарем ЦК КПК Цзян Цзяминем, а также проведет переговоры с премьером Госсовета КНР Ли Пэнном. О

других подробностях программы его пребывания в Китае было сообщено не было. Иностранным журналистам в Китае было отказано в разрешении освещать этот визит.

Западные дипломаты считают, что Пекин попытается использовать свое влияние и убедить Ким Ир Сена согласиться с установлением полных дипломатических отношений между Китаем и Южной Кореей, а также занять более гибкую позицию по вопросу о международных инспекциях ядерных объектов КНДР.

Иранский оппозиционер обвиняет Тегеран

Один из руководителей иранской оппозиционной организации «Народные можахеда» обвинил Тегеран в разработке ядерного и химического оружия, а также в накоплении огромного количества обычных вооружений, чтобы использовать их в

ходе репрессий против иранского народа. Выступая на пресс-конференции в Нью-Йорке, он также сообщил, что иранское правительство пытается расширить свое влияние на азиатские республики Советского Союза.

По словам Мохадедина, военные расходы Тегерана достигли 18 миллиардов долларов в этом году, что составляет около 40 процентов всего бюджета страны.

Корреспондентам пока не удалось получить от представителя иранской миссии в ООН никакого комментария по поводу выступления Мохадедина.

Страдают бизнесмены

Конфликт в Югославии привел к возникновению серьезных проблем с болгарской международной телефонной связью. Две трети всех телефонных линий Болгарии с Западной Европой проходят через Югославию. Две недели назад были повреждены

телефонные кабели в районе Загреб. Было несколько случаев, когда болгарские бизнесмены потеряли контракты на сотни тысяч долларов, потому что не могли связаться по телефону с партнерами за рубежом. Официальные лица заявляют, что проблемы с телефонной связью, возникшие в результате обострения обстановки в Югославии, уже обошлись Болгарии более чем в 100 тысяч долларов.

Убит сподвижник Зия-уль-Хака

Неизвестными лицами в четверг в Пешаваре был убит член

сената (верхней палаты парламента) Фазл Хак, входивший в ближайшее окружение бывшего президента Пакистана Зия-уль-Хака. Машину отставного генерала обстрелили днем из засады.

Отставка после беседы с проституткой

Директор государственной прокуратуры Великобритании Аллан Грин ушел в отставку, потому что был замечен и задержан полицейским во время разговора на улице с одной из лондонских проституток.

В его заместителе по отставке

на имя генерального прокурора П. Мейкью говорится: «Я очень сожалеею о том, что случилось». «Это печальное событие», — сказал Мейкью, — но, подав в отставку немедленно, он повел себя наиболее достойным образом».

Отставка Грина привела к тому, что вновь возникла проблема реформировать закон о проституции. В Великобритании мужчина может иметь проблемы с поимкой, если он едет по улице на машине и подбирает девушку легкого поведения.

По сообщению Рейтер, Франс Пресс.

Югославия: заседание Президиума или государственный переворот

В сообщении о заседании Президиума СФРЮ, состоявшемся 3 октября, говорится, что Президиум принял постановление о работе в условиях непосредственной военной опасности. Отныне постановления Президиума принимаются большинством голосов присутствующих членов Президиума.

Президиум собрал заместителя его председателя Б. Костича. Представитель Черногории, он «взял власть в свои руки» после того, как председатель, хорват С. Месич, под разными предлогами уже продолжительное время отказывается от исполнения своих обязанностей.

Из шести бывших союзных республик на заседании были представлены только двое — Сербия и Черногория, хотя голосов набралось четыре. За чрезвычайные меры Президиума голосовали его члены от автономных краев Сербии — Воеводины и Косово.

Такой вот сомнительный расклад сил позволил многим наблюдателям назвать произошедшее на заседании Президиума «антиконституционным переворотом», предпринятым по инициативе Сербии и поддержанном Верховным командованием Югославской народной армии. «На заседании присутствовали четыре члена Президиума и три генерала», — подчеркивает газета «Борба». Действительно, на этот раз за «круглым столом» в зале заседания сидели не только

союзный секретарь по национальной обороне генерал армии В. Кадиевич, но и его заместитель С. Бровет, начальник Генерального штаба вооруженных сил СФРЮ Б. Алжич. Генералы энергично поддерживают действия Б. Костича и постановление Президиума.

Генерал армии Кадиевич обратился по телевидению ко всем гражданам Югославии и представителям ЮНА, обвинив сепаратистские круги в развале федеративного союза, в попытках раскола единой армии и лишения ее боеспособности. Наша армия, сказал Кадиевич, единственная в мире, которая оказалась без родины. Мы стоим сейчас с огромными трудностями, армии навязана война «фашистским режимом в Хорватии». Против сербского населения в этой республике проводится политика геноцида, начиная еще 50 лет назад. Югославская народная армия решительно выступила, чтобы предотвратить межэтнические столкновения, защитить широкие массы населения, спасти их от истребления. Руководитель Хорватии, по мнению генерала, по-

столично срывает соглашения о прекращении огня. Армия вынуждена давать отпор.

Первая официальная реакция в республиках на события в Белграде отрицательная. Президент Македонии К. Глигоров и член Президиума СФРЮ от этой республики В. Тушковский заявили, что заседание Президиума было неправомерным, поскольку не имело кворума. Президиум Боснии и Герцеговины выступил с заявлением, в котором заседание в Белграде расценивает как рабочее, которое без кворума не могло принимать принципиальных решений.

А на фронтах в Хорватии без перерыва к лучшему. Военно-морской флот возобновил блокаду хорватских портов на Адриатическом побережье. Огненное кольцо окружения сжимается вокруг Дубровника.

Так сумеет ли «усеченный» Президиум вместе с армией остановить войну и усадить «главоломную» Хорватию в республику за стол мирных переговоров? Пока что это пытаются сделать Европейское сообщество, на конференции в Гааге приглашены президенты Сербии и Хорватии, союзный секретарь по народной обороне. Уже не в первый раз...

Б. ВОСТРУХОВ,
С. КОСЫРЕНКО,
БЕЛГРАД.

Переходное правительство без Наджибуллы?

В ООН обсуждаются новые варианты урегулирования в Афганистане

Шансы на то, что военному конфликту в Афганистане будет положен конец, возрастают. Во всяком случае, так расценивают наблюдатели в штаб-квартире ООН результаты недавней встречи между министром иностранных дел СССР Б. Паниным и делегацией афганских можахеда. В миротворческих усилиях активно участвуют также генеральный секретарь ООН Перес де Куэльяр и его специальный представитель по Афганистану Бенон Севан. 4 октября они должны встретиться с делегацией можахеда.

На чем же основан оптимизм? Оптимизм, который выражают в Нью-Йорке относительно перспектив афганского урегулирования? По сообщению агентства Рейтер, после провала августовского путча в Москве произошли важные подвижки в позиции СССР. Советский Союз, как полагают, больше не настаивает на том, чтобы президент Наджибулла входил в любое переходное правительство, которое будет существовать в Афганистане до проведения выборов. СССР также не намерен, как прежде, под-

держивать кабульский режим нескончавшимися поставками топлива, продовольствия и оружия.

В то же время дипломаты в ООН подчеркивают, что Москва окончательно еще не приняла решения по поводу своего протеза и не настаивает на его выезде из Афганистана. Главная забота Москвы — это безопасность советских границ. Она будет готова согласиться на любое правительство в Кабуле, приемлемое для афганского народа и проводящее мирную политику. Однако СССР будет противиться тому, чтобы правительство в Кабуле возглавляли экстремисты из числа мятежников.

Вот какую версию итогов переговоров в Нью-Йорке передали иностранные информационные агентства. Мы попытались проверить ее в МИД СССР. Но этого нам сделать не удалось. В МИД нам посоветовали получить разъяснения от самого Б. Панина, который должен вот-вот вернуться в Москву. Естественно, редакция ждет с публикацией новости не может и потому печатает такое сообщение, каким

В. СКОСЫРЕНКО.

Патриарх Алексей II на Ближнем Востоке

Святейший Патриарх Московский и Всея Руси Алексей II предпринимает поездку по Ближнему Востоку. В Египте он встретится с корреспондентом «Известий» и дал газете эксклюзивное интервью.

— Существует традиция, согласно которой новоизбранный глава православной церкви наносит официальные визиты главам других православных церквей, — в начале сказал Патриарх. — В апреле мы посетили Константинопольского патриарха Димитрия, а в ходе визита в Египет состоялась встреча с Александрийским патриархом. Третьим в диплите православных церквей идет Антиохийский патриарх. Его паства и церковь находятся в двух странах: Сирии и Ливане, куда мы и направляемся после Египта.

Этим официальным визитом всегда сопутствуют встречи с другими религиозными конфессиями. В частности, в Египте состоялись встречи с папой и Патриархом Шенудой III, который тепло и сердечно принимал нас. Необычайно интересной была и встреча с коптской общиной — на ней присутствовало 7 тысяч человек.

Беседовали мы и с президентом Египта Хосни Мубарак. Разговор был открытым и сердечным. Президент внимательно следит за событиями в нашей стране и знает ситуацию.

— Ваше Святейшество, в Египте живут представители разных религий: в основном это мусульмане и копты. И надо сказать, что общий фон отношений меж-

ду верующими весьма доброжелательный.

— Совершенно верно, и, говоря с египетским президентом о религиозной свободе, я особенно отметил, что египтяне отличаются веротерпимостью. Здесь нет противостояния на религиозной почве при всем многоконфессиональном присутствии христианских и нехристианских религий.

У нашей церкви тоже имеется опыт сотрудничества с представителями ислама и других церквей и религиозных объединений. В основном это был опыт предотвращения угрозы ядерной войны, борьбы за разоружение и сохранение международного мира. Сегодня же мы должны говорить о мире в собственной стране. И в этом году, в мае, мы провели инициативную встречу, на которой присутствовали два муфтия, представители буддийской религии, иудаизма, православной церкви, протестанты. Так что церкви и религиозные объединения не только могут, но и должны внести свой вклад в преодоление международных конфликтов.

В свое время на Ближнем Востоке православная церковь была очень деятельна. Она много работала в области просветительства и помощи голодающим. Сейчас, к сожалению, ситуация

Д. ВЕЛИКИН,
С. КОСЫРЕНКО,
КАИР.

Рассеять недоразумение

Социал-демократический политик Норберт Тановитц утверждает, что не все ядерное оружие, нахранившееся в распоряжении Западной группы войск, вывезено с территории бывшей ГДР. Теперь газеты подхватили его заявление и ставят под сомнение искренности наших политических и военных деятелей в отношении Германии.

Я попросил прокомментировать заявление Ганзеля главнокомандующего Западной группой войск генерал-полковник М. П. Бурлакова.

— Заявление это, — сказал в беседе со мной Матвей Прокопьевич, — мигло гоним, не соответствует истине. Мы дали опровержение в немецкие газеты, и лично я вручил его текст председателю Социал-демократической партии Германии Бьрну Энгельхольму. Я высказал свое отношение к тому, что политический деятель СДПГ обвиняет нас в нечестности. У меня сложилось впечатление, что господин Энгельхольм в целом понимает нашу озабоченность. Надеюсь, в этом плане будут предприняты какие-то шаги.

Хочу заверить советскую и немецкую общественность, продолжал генерал Бурлаков, что мы вывезли остатки ядерного оружия с территории бывшей ГДР и его сейчас нет в распоряжении Западной группы войск. Основная масса ядерных зарядов была передислоцирована в СССР еще в прошлом году. А то, что оставалось, находилось в непосредственном подчинении старших начальников. Я сказал господину Энгельхольму, что согласен предоставить для осмотра любую точку Западной группы войск — пусть компетентные лица убедятся, что мы ведем себя честно и не скрываем никаких ядерных боеприпасов.

В четверть мне передали просьбу министра обороны ФРГ Штольтенберга о том, что он хотел бы направить к нам рабочую группу с целью проверки. Он назвал две точки, которые намерены посетить немецкие эксперты. Речь идет о Торгау и Цайтхайне. Ждем прибытия немецких специалистов с надеждой, что вызванное заявление Ганзеля недоразумение скоро будет рассеяно.

В. ЛАПСКИЙ,
С. КОСЫРЕНКО,
БЕРЛИН.

BYT ITALIA '91

БЫТ ИТАЛИЯ-91

Т-я итальянская выставка товаров широкого потребления и технологий их производства.

Москва 15 - 21 октября 1991 г. - ВДНХ СССР - Павильон 4

Выставка — BYT Italia '91 — проведена при поддержке Объединения «Фора» Министрства внешнеэкономических связей СССР и правительства МОН в сотрудничестве с ВДНХ СССР. Выставка проводится в сотрудничестве с КНДР СССР и Премьером Габриэлем Миланом при поддержке Правительства Италии.

129223 Москва
Ильинский пр., д. 15
ВДНХ СССР
Учредитель: Федерация «Фора»
Тел. 184-6555
Телекс: 11043 ZENI SU

103203 Москва
12 в. Баровская ул., д. 5
BYT ITA 91
Учредитель: Федерация «Фора»
Тел. 163-9230
Телекс: 16398 72
Телекс: 112122 INFOR SU

Выставка — BYT Italia '91 — проведена при поддержке Объединения «Фора» Министрства внешнеэкономических связей СССР и правительства МОН в сотрудничестве с ВДНХ СССР. Выставка проводится в сотрудничестве с КНДР СССР и Премьером Габриэлем Миланом при поддержке Правительства Италии.

MOE MILANFAIR
EXHIBITIONS SPA

Dear Sirs!



Joint venture "Contact" brings forward its series RUSSIAN CALENDAR

For 1992 we prepare the wall loose-leaf calendars of the size 30x38 cm (12"x15") spiral wire bound with wonderful pictures on the following subjects:

Moscow of the beginning of the XX-th century in the unique photos.

Russian Orthodox Church

Your individual advertisement in any desired language will be put on every leaf and on the cover of the calendar.

Our address:
73 Pyatnitskaya, Moscow, USSR
Tel. (7-095) 230 89 08; Fax. (7-095) 230 23 45

ХРУСТАЛЬНОЕ СТЕКЛО

ORIENT

— теплостойкие,
— устойчивые к механическим повреждениям,
— с автоподзаводом,
— водонепроницаемые,
— противударные,
— выполненные из нержавеющей стали,
— с календарем.



469643 558643 489101 558011

Распространитель в Китае, России, Гонконге:
Lap Hong Co., Ltd. 2801 Great Eagle Centre,
23 Harbour Road, Hong Kong.
Cable: "GINSEN". Телефон: 852-8327888.
Факс: 852-5728533

Административным структурам районных, городских, областных, республиканских уровней!

Службам муниципальных округов и префектур!

Комиссиям по социальной защите, органам социального обеспечения!

Биржам занятости, руководителям отдельных предприятий!

ВСЕМ, КТО ЗАНИМАЕТСЯ ПРИКЛАДНЫМИ СОЦИАЛЬНЫМИ ИССЛЕДОВАНИЯМИ И КОНКРЕТНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ!

Ведущие специалисты Общества "Пролог" и АПН СССР на основе применения компьютера IBM PC разработали уникальную, не имеющую аналогов в нашей стране СИСТЕМУ сбора, анализа, хранения и использования социальной и психологической информации "СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА"

"СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА" позволяет максимально оперативно и точно построить и оценить картину социально-психолого-демографической обстановки в заданном регионе по самым различным вопросам, составить и реализовать конкретные планы проведения работы и действенной помощи самым различным группам населения.

СИСТЕМА "СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА":

● включает в себя автономные блоки оригинальных анкет-опросников нескольких основных модификаций, позволяющих собирать, обрабатывать и анализировать по многим параметрам многоцелевую информацию по проблемам помощи различным группам населения, включая социально уязвимые группы, людей-инвалидов, детей с отклонениями в развитии и многих других;

● дает возможность получать демографическую, социально-бытовую, производственную, социально-психологическую, профессиографическую информацию, строить психологические портреты как обследуемой группы в целом, так и отдельных людей с выдачей необходимых рекомендаций;

● обеспечивает получение экспресс- и долгосрочных прогнозов по профессиям, определяет направления профориентации и профобучения, профессиональной переподготовки различных групп населения в условиях перехода к новым экономическим отношениям;

● подскажет руководителям предприятий максимально эффективные пути использования возможностей людей на производстве.

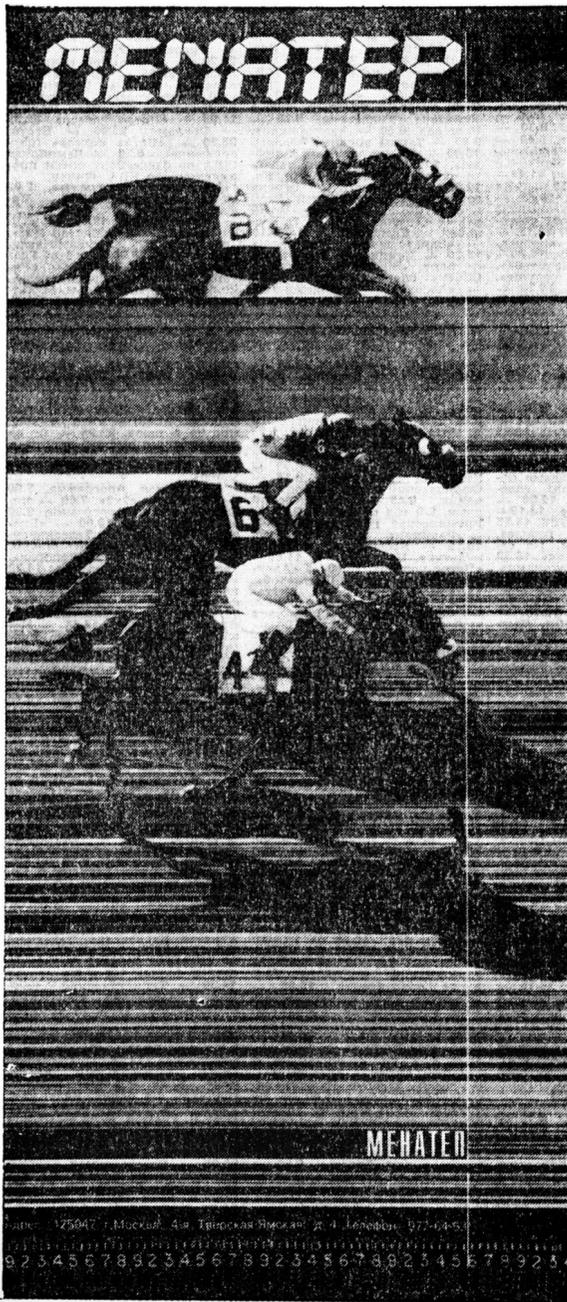
Гибкая структура системы позволяет быстро составлять необходимые пользовательские конфигурации анкет-опросников, адекватные поставленным задачам.

Учитывая возможные требования заказчика, в системе "СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА" предусмотрено создание полностью новых дополнительных блоков вопросов для исследования любых областей жизни и деятельности людей и создание (введение) компьютерных психологических тестов в дополнение к имеющимся в основных блоках.

Простота и надежность процедуры сбора информации позволят Вам работать с любыми слоями населения.

ВАМ НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОБЛАДАТЬ СПЕЦИАЛЬНЫМИ ЗНАНИЯМИ В ОБЛАСТИ ДЕМОГРАФИИ, СОЦИОЛОГИИ И ПСИХОЛОГИИ. СИСТЕМА "СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА" АНАЛИЗИРУЕТ И ПРЕДСТАВЛЯЕТ ЛЮБУЮ ИНФОРМАЦИЮ В ПОНЯТНОМ ДЛЯ НЕСПЕЦИАЛИСТОВ ВИДЕ.

Адрес: 117421 Москва, Ленинский пр-т, 97а, Общество с ограниченной ответственностью "ПРОЛОГ" Телефоны: 132-71-22, 159-42-82, 936-42-44, 193-36-98



15 000 000 руб/час

С такой скоростью банкиры корпорации "МЕНАТЕП" идут к рынку.

ЭТО СЛУЧИЛОСЬ совсем недавно и на наших глазах — 15 августа 1991 года Президиум бюро ЦКК — главного контрольного органа КПСС неожиданно рекомендовал исключить из партии Александра Николаевича Яковлева. Собственно, его «неадекватность» с партийной версией в последнее время всем известна, но все же это была шокирующая новость. Контролеры даже не посоветовались с лидером КПСС, отдыхающим в Форосе, и вот это уже было совершенно необычно и вызвало тревогу. «Кажется, «бунт на корабле», — подумали многие.

Яковлев давно уже стал фигурой символической. Само его присутствие на политической арене вызвало ярость реакционеров, олицетворяя столь отвратительные им перемены. Начиная путь, они просто не могли отказать себе в удовольствии продемонстрировать это отращивание, даже если это могло в какой-то степени выдать их планы. Но мало кто догадался в тот момент об истинных масштабах и целях этого, далеко не только внутрипартийного бунта.

Да и сам Александр Николаевич, кажется, не до конца расставлял тогда свою пророческую фразу: «Наверное, они думают, что власть уже в их руках».

Только что вышедшая в издательстве «Новостинга» книга Яковлева «Муки протеста» читается, как детектив (хотя, разумеется, с куда большей пользой для души и сердца). — ведь речь идет как-никак об одном из главных действующих лиц вращающейся на наших глазах (и в наших жизнях) драмы. В книгу вошли выступления, статьи и интервью Александра Николаевича за совсем небольшой период — с конца 1989-го до августа нынешнего года. Но какой огромный, какой изумительный путь пройден за это время — нет, не одним человеком, а всем нашим, круто переменяющимся обществом. И вот что поразительно — автор не только не скрывает мучительности этого пути, заблуждений, трудностей поиска, но, кажется, наоборот, стремится показать все это как можно более точно и документально.

Как разительно отличается Яковлев сегодняшним от Яковлева вчерашнего! Еще полтора года назад он и на вопрос журналиста о возможности перевода в нашей стране отечественных, секундного колебания, преодоления чего-то внутри себя: не простое и ясное «нет», а — «считаю, что...»). Но летом 91-го сомнения это перерастает уже почти в уверенность, в предупреждение об опасности большевистского реваншизма. Яковлев уже ясно разглядел тогда, что у реакционеров «повысилась» очень широкая улыбка на лице... улыбка от предвкушения воз-

можной победы. «Потенциал для переворота есть...», — предупреждает он. Но при этом — «Я убежден: это не закончится их победой». И в этом последнем решительном утверждении также оказывается пророчество. Книга свидетельствует: еще полтора, да что там — менее года назад профессиональный работник партийного аппарата Александр Николаевич Яковлев питал немало иллюзий относительно возможности реформирования КПСС, полагая, что партия, если освободить ее от

ИСПОВЕДЬ ПЛЕННИКА ВРЕМЕНИ

АЛЕКСАНДР ЯКОВЛЕВ В ПОИСКАХ ИСТИНЫ

«крайней реакции, все еще живущей в психологическом поле перманентной войны против собственного народа», способна быть прогрессивной, помогающей перестройке страны. Увы, надо признаться, в этот момент он, так долго шедший вперед и показывавший путь, на какое-то время оказался позади, отстал от множества разбуженных с его же помощью от политической спячки коммунистов. После вильнюсских событий мало кто из них верил уже в будущее для КПСС. И только перед самым переворотом 19 августа Яковлев «дозрел» до самого решительного шага — сознательного выхода из партии и заявил, что «разрешено» в марксизме как руководстве к действию.

Ну а полтора года назад он еще защищал от критики не только Горбачева и партию, но и марксизм-ленинизм. «Попытки под видом обновления вообще избавиться от тех или иных положений марксизма, ленинских концепций... Конечно, это для партии неприемлемо и сейчас» — это из выступления в июне 1990-го. А еще чуть раньше — в феврале прошлого года он утверждал, что «замкнув отдельные положения ленинизма... сталинизм выхолащивал главное — его суть, то есть метод, развитие». Но к роковому августу Яковлев уже иначе смотрел на эту «суть». «Ленин... перенес на нашу российскую почву идеи революционного насилия, терроризма, пренебрежения к гражданскому обществу, среднему классу... марксизм был переведен им на язык большевизма». Как же объяснить такие пе-

ремены? Или прав был сталинский партияковиттор Шкирятов, когда обвинял совсем еще юного инструктора ЦК Яковлева в «беспартийности» за то, что тот не олицетворял советские вузы от «досополитов»? Сам Александр Николаевич отвечает на подобные вопросы так: «Знаете, что такое человек, не имеющий взглядов? Это человек, не замечающий движения жизни». И еще в другом месте — на Сьезде КПСС: «Раб в человеке свеживается очень медленно...».

Ведь это именно он в качестве идеолога внес главную ответственность за то, что уже в начале перестройки на постах главных редакторов ведущих газет и журналов оказались демократически настроенные люди, что пресса впервые в советской истории была избавлена от политической цензуры, смела при его неизменной поддержке все смелее противостоять партийному диктату. Яковлев с негодованием опроверг измышления анонимных провокаторов, приписавших ему высказывание, будто Горбачев «возвучивает» его идеи. Но среди политологов мало кто сомневается в реальности его огромного влияния на «инициатора перестройки» особенно в первые, во многом решающие, годы реформ. Многие до сих пор помнят чувство обиды, ощущение предательства в момент, когда он вдруг был отстранен в 1988-м от идеологии и заменен сверхпопулярным В. Медведевым. Демократическая печать испытала тогда из-за этого немало сложностей. Но если кто-то хотел «ограничить» гласность, то Яковлев пошел уже вперед.

С чего нужно было начинать реформы? Многие считали и считают: с экономики. Споры нет, конечно же, реформировать экономку нужно было начинать гораздо раньше и решительнее. Но при всем при том августовские события показали: не начини с гласности, архитектором которой по праву считается Александр Яковлев, и мы, скорее всего, кончили бы сейчас, как китайцы — Тяньаньменем... Именно политическая демократизация, и прежде всего освобождение средств массовой информации, а значит — и общественной мысли, — за считанные годы разрушила железный панцирь, сковывавший общество десятилетиями.

«Наши солдаты больше никогда не должны участвовать в устройстве общественной жизни ни в одной стране мира» — так сформулировал один из своих главных внешнеполитических принципов Александр Яковлев. В августе этого года настал момент, когда советский солдат попытался использовать для устройства общественной жизни в своей собственной стране. Но они отказались это сделать. И в том, что это произошло, без сомнения, огромная заслуга Александра Николаевича.

он хорошо знал) в качестве одного из своих ближайших соратников в затаенном деле под определенно странным названием: «перестройка». И все же никто не мог тогда предположить, что этому человеку с простым крестьянским лицом и характерным «кожаным» в речи принадлежит особая роль в истории. Ведь это именно он в качестве идеолога внес главную ответственность за то, что уже в начале перестройки на постах главных редакторов ведущих газет и журналов оказались демократически настроенные люди, что пресса впервые в советской истории была избавлена от политической цензуры, смела при его неизменной поддержке все смелее противостоять партийному диктату.

Яковлев с негодованием опроверг измышления анонимных провокаторов, приписавших ему высказывание, будто Горбачев «возвучивает» его идеи. Но среди политологов мало кто сомневается в реальности его огромного влияния на «инициатора перестройки» особенно в первые, во многом решающие, годы реформ. Многие до сих пор помнят чувство обиды, ощущение предательства в момент, когда он вдруг был отстранен в 1988-м от идеологии и заменен сверхпопулярным В. Медведевым. Демократическая печать испытала тогда из-за этого немало сложностей. Но если кто-то хотел «ограничить» гласность, то Яковлев пошел уже вперед.

С чего нужно было начинать реформы? Многие считали и считают: с экономики. Споры нет, конечно же, реформировать экономку нужно было начинать гораздо раньше и решительнее. Но при всем при том августовские события показали: не начини с гласности, архитектором которой по праву считается Александр Яковлев, и мы, скорее всего, кончили бы сейчас, как китайцы — Тяньаньменем... Именно политическая демократизация, и прежде всего освобождение средств массовой информации, а значит — и общественной мысли, — за считанные годы разрушила железный панцирь, сковывавший общество десятилетиями.

«Наши солдаты больше никогда не должны участвовать в устройстве общественной жизни ни в одной стране мира» — так сформулировал один из своих главных внешнеполитических принципов Александр Яковлев. В августе этого года настал момент, когда советский солдат попытался использовать для устройства общественной жизни в своей собственной стране. Но они отказались это сделать. И в том, что это произошло, без сомнения, огромная заслуга Александра Николаевича.

Футбольное обозрение

БОЛЕЛЬЩИК СМОТРИТ НЕ ТОЛЬКО НА ТАБЛО

ПОСЛЕ первого, лужниковского матча ЦСКА («Ромой»), проигранного 1:2, излившей мне истерзанную душу окаянный болельщик армейцев. И уж, кажется, ни одного самого крохотного промаха не простил он своей команде, все разобрав по косточкам, обнаруживая начитанность, знакомство с жанром тренерских интервью. И вдруг, переменяя тон и молодое улыбку, произнес: «А игра-то была интересная!».

Ну конечно же! И драматичная, и с подтекстом. Но как редко и даже как бы стыдясь мы позволяем себе отзывы непосредственные, идущие от сердца, а не от аскетных и злых соображений о ценности турнирного очка. Как тут не вспомнить знаменитый афоризм Козьмы Пруткина: «Специалист подболевает флюсу; полнота его односторонняя». И заметьте, слово «специалист» в нашей текущей футбольной прозе мало того что мелькает через строчку, так еще с таким выражением, как будто употребляется в значении — мудрость или ясновидение. Привязанность к искомому результату, если она всепоглощающая, отнимает у зрителя по меньшей мере половину того удовольствия, которое способен преподнести футбол, сушит чувства и темнит глаза.

Позволю себе эксперимент. Всперз или в шутку, судите сами. Представим: в заметках о недавнем матче, сыгранном в Лужниках, СССР — Венгрия репортеру поручили взять сторону венгров. Честно, непредвзято. И каким же тогда была бы донесение с места события? Думаю, что ошибусь не слишком сильно, за годы работы приходилось испытывать множество вариантов.

«Можно было не сомневаться, что советская сборная на своем поле, да еще остро нуждаясь в победе, чтобы выйти в финальную часть чемпионата Европы, будет настаивать на атаках. В этих условиях от венгерских мастеров требовались выдержка, терпение и искусная реализация малейших возможностей. И ей это с блеском удалось. Героями матча были вратарь Петри, который отбил с десятка угроз, и форвард Киприч, забивший два изумительных мяча: один с прорыва по центру после прекрасного паса Детари, другой — в конце, когда он ловко обманул своего сторожа и послал мяч в дальний нижний угол. Это была ничья, которая прибавит венгерской сборной самоуважения».

И не настаивая, что именно таким был бы отзыв об этом (тоже очень интересном!) матче. Но грешно пренебречь точкой зрения противоположной стороны, если добиваться объективного изложения.

Весьма кстати представилась возможность до оскоминным наизощренности на пресловутую «Рому», которая, даже имея в составе иностранцев с именами, дает представление и о сильных, и об уязвимых сторонах футбола этой страны. Итальянские мастера впечатлительны, иногда чересчур: достаточно вспомнить, как у них голова шла кругом в дебюте первой встречи с ЦСКА. Они не делают ставку на крупный счет, им свойственна уверенность, раз блондард издавна культурному или искусству защиты и культу техникости можно уверенно удерживать и небольшой перевес. Именно под знаком этой уверенности «Рома», имея в запасе два мяча, вела ответную игру с ЦСКА в Риме.

Поведение римлян предсказать легко было, хотя они и позволяли себе слишком много, балансировали без страховки. А удалось им это, как можно было судить по телевизионной картинке, главным образом потому, что москвичи не обострили ситуацию даже после того, как красиво забил мяч в контратаке и им полагалось riskнуть.

Обе команды по очереди раскладывали друг перед другом затейливые рисунки передач и перемещений, это получалось, так как на защитные заслоны отлежалось большинство игроков, а в середине поля было просторно и безлюдно. Ближе к концу из запаса были посланы на поле два форварда — Масалитин и Сергей, возник натиск, но минуты были наперечет. Мач побывал в сетке «Ромы», но гол не состоялся, австрийский судья, до этого отличавшийся педантизмом, его отменил. Для нас, репортеров, не может быть хорошим тоном исследование судей, в том числе и международной категории, по любому поводу, из желания приобрести репутацию свержателя и преданного рубаник правдолюбца. По первому впечатлению, гол выглядел правильным, только и могу сказать. А ошибочно ли оно — дело судейской корпорации. Вот тут слово специалисту.

Поезд Москва — Рим ушел, ЦСКА к нему опоздал, как и с включением в игру мастеров, уносящих атаковать и забивать. После жеребьевки думалось, что ЦСКА навалится, во всяком случае в октябре, пока итальянский чемпионат не развил скорости.

Интересным по-своему был и матч под дождем московского «Динамо» с венгерским «Изо». Динамовцев в последнее время терзали неудачи, проиграли они и первую встречу венграм. Когда гости и в Москве забил мяч, показалось, что опять дело плохо. Но венгры и предположить не могли, что для «Динамо» они не очередной по календарю противник, а тот, повернувшийся, одолев которого сбрасывают тяжесть с плеч, находят себя. Под этим девизом и прошел матч. Два мяча из четырех, забитых динамовцами, при-

надлежат Кольванову. Нашло на него долгое затмение, перестал забывать, что в клубе, что в сборной. Кто-то удивлялся, кто-то ругал, кто-то жалел. А он, бедный, переживал...

«Торпедо» имело противником команду из второй лиги германского чемпионата. Команда немца, но средняя, но немца, точнее, — средняя, но немца. Идет и идет упрямо, на что-то надеется до конца. Торпедовцам, чтобы отыграть проигранное в Галле, предстояло забить два мяча. Они это сделали к 12-й минуте, а потом, словно им стало скучно, предоставили, в очередь, волю и противнику. И заставили терзаться своих болельщиков до 88-й минуты, когда забил еще один мяч. Впрочем, без подобных зигзагов это было бы не «Торпедо». Быть может, тут и таится что-то символическое, однако, строго говоря, торпедовская аристократия носит либеральный характер, редко когда команде удается оставить цельные впечатления, к трагедии, урынку, эпизоду, контрасту. Собрана в клубе способная молодежь, на нее бы напустил такого тренера, как Константин Бесков...

По четыре очка набрали во встречах с командами из Финляндии киевское «Динамо» и «Спартак». Лучшее неудача для общего баланса. Но неравенство сил лишним эти встречи какой-либо занимательности, интриги — футбольные гаммы. Без фантазии.

Вполне возможно, что мое обозрение кому-то покажется недостаточно служебным, специалисты упрекут за вольное отвлечение от целей предметных и ответственных. Что поделаешь, когда идет истинный, крепкий заваренный футбол — такая пришла осенняя пора, — хочется ничего не пропустить, все же дорожное нам зрелище существует не ради ответа на вопрос: «Какой счет?»

Лев ФИЛАТОВ.

СЕМЬ МИЛЛИОНОВ ЗА ПОЛЕТ

Стыковка корабля «Союз ТМ-13» и орбитального комплекса «Мир» прошла успешно. Пять космонавтов начали совместную работу.

Гостевой бабкок огромного Центра управления космическими полетами взорвался аплодисментами, когда слегка качнулся массивный комплекс «Мир» от мягкого удара «Союза ТМ-13» и по линии громкой связи прозвучали долгожданные слова: «Есть касание!».

Сразу две программы — советско-австрийскую «Австромир» и республиканскую «Казахстан — Космос».

Казахстан — вторая по территории республика нашего Союза, и объективно без космических средств ему не обойтись в решении проблем связи, экологического контроля, наблюдения за состоянием сельскохозяйственных угодий. Поэтому Академия наук Казахской ССР приняла активное участие в разработке на-

учной программы и, несмотря на трудные времена, даже выделила на это дополнительно 2 миллиона рублей. Австрия этот полет обещает гораздо дороже. Советскому Союзу Австрия должна уплатить за полет Франца Фибека 85 миллионов шиллингов — это около 7 миллионов долларов. А с учетом затрат на обширную программу из 14 научных экспериментов космический полет будет стоить 230 миллионов шиллингов.

Б. КОНОВАЛОВ. ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ.

